

Instruções de uso



BTE PP
BTE

Oticon Opn™
Oticon Opn S™
Oticon Opn Play™
Oticon Siya
Oticon Ruby

Made for
iPhone | iPad | iPod

oticon
life-changing technology

Visão geral do modelo

Esse livro é válido para as famílias Oticon Opn™, Oticon Opn S™, Oticon Opn Play™, Oticon Siya e Oticon Ruby, nos modelos de aparelhos auditivos a seguir:

- BTE
- BTE PP

Oticon Opn FW 6.1

- Oticon Opn 1 GTIN: (01) 05714464013111
- Oticon Opn 2 GTIN: (01) 05714464013128
- Oticon Opn 3 GTIN: (01) 05714464013135

Oticon Opn S FW 8.0

- Oticon Opn S 1 GTIN: (01) 05714464013166
- Oticon Opn S 2 GTIN: (01) 05714464013173
- Oticon Opn S 3 GTIN: (01) 05714464013180

Oticon Opn Play FW 8.0

- Oticon Opn Play 1
- Oticon Opn Play 2

GTIN: (01) 05714464013197

GTIN: (01) 05714464013203

Oticon Siya FW 1.1

- Oticon Siya 1
- Oticon Siya 2

GTIN: (01) 05714464013142

GTIN: (01) 05714464013159

Oticon Ruby FW 1.0

- Oticon Ruby 1
- Oticon Ruby 2

GTIN: (01) 05714464013210

GTIN: (01) 05714464013227

- Luz de LED para indicação visual. Não disponível para Oticon Siya e Oticon Ruby.

A luz de LED é utilizada para ajudar cuidadores, pais e professores a operar o aparelho auditivo e para dar instruções sobre funções e modos relevantes (ver informações relevantes no livreto).

Introdução para este livreto

Este livreto o orienta sobre como usar e manter seu novo aparelho auditivo. Certifique-se de ler este livreto com atenção, incluindo a seção de **Avisos**. Isso ajudará você a obter o máximo de benefícios seu aparelho auditivo.

O seu Fonoaudiólogo ajustou os aparelhos auditivos para atender às suas necessidades. Se você tiver perguntas adicionais, entre em contato com ele.

Um profissional de saúde auditiva (Fonoaudiólogo, Audiologista, médico Otorrinolaringologista (ouvido, nariz e garganta) é uma pessoa com formação adequada e comprovada com competência na avaliação da audição, seleção, adaptação e fornecimento de aparelhos auditivos e atendimento de reabilitação para pessoas com perda auditiva.

A formação do profissional deve estar de acordo com as normativas e as legislações locais.

| **Sobre** | Início | Manuseio | Opções | Zumbido | Advertências | Mais informações |

Para a sua conveniência, este livreto contém uma barra de navegação para ajudá-lo a navegar facilmente pelas diferentes seções.

Uso pretendido

Uso pretendido	O aparelho auditivo destina-se a amplificar e transmitir sons à orelha.
Indicações para uso	Perda auditiva neurossensorial bilateral ou unilateral, condutiva, mista com grau de leve de perda auditiva (16dB NA) a severa (85 dB NA*), com configuração de frequência individual.
Intenção de uso	Pessoa com perda auditiva usando um aparelho auditivo e seus cuidadores. Profissionais responsáveis para ajustar o aparelho auditivo.
Oticon Opn Play Intenção de uso do grupo	Bebês, crianças e adultos.
Intenção do uso do grupo	Adultos e crianças maiores que 36 meses.
Uso ambiental	Interno e externo.

Oticon Opn Play Contra indicações	Ususários de implante ativo devem prestar atnção especial quando usar um aparelho auditivo. Para maior informação leia sessão AVISO.
Contra indicações	Não indicados para crianças menores de 36 meses. Usuários de implante ativos devem prestar atenção especial quando usar um aparelho auditivo. para maior informação leia sessão AVISO.
Benefícios clínicos	O aparelho auditivo foi projetado para fornecer um melhor entendimento da fala e facilitar a comunicação com o objetivo de melhorar a qualidade de vida.

* Como especificado pela American Speech-Language-Hearing Association, asha-org, uso de tom puro com media entre 0.5, 1 and 2 kHz.

AVISO IMPORTANTE

A amplificação do aparelho auditivo é ajustada e otimizada exclusivamente, de acordo com suas capacidades auditivas pessoais, durante a adaptação do aparelho, realizado pelo seu fonoaudiólogo.

Índice

Sobre

Seu aparelho auditivo e adaptador	12
Identificando o aparelho auditivo esquerdo/direito	16
Ferramenta Multiuso para manuseio das baterias e para limpeza	17

Início

Ligando e desligando o aparelho auditivo	18
Quando substituir a bateria	19
Como substituir a bateria (tamanho 13)	20

Manuseio

Colocação do aparelho auditivo com gancho de som	22
Cuidados com o seu aparelho auditivo	23
Colocação do aparelho auditivo com tubo fino	26
Limpe o tubo fino	27
Substituindo o adaptador padrão	28
Limpeza de adaptadores personalizados	30

Continua na próxima página

Índice

Substituir o filtro ProWax	31
Modo avião	32

Opções

Recursos e acessórios opcionais	33
Alterar programa	34
Alterar volume	36
Mudo	38
Use o aparelho auditivo com iPhone e iPad	39
Acessórios sem fio	40
Outras opções	42
Gaveta de bateria com trava	44

Zumbido

Tinnitus SoundSupport™ (opcional)	46
Guia para usuários do Tinnitus SoundSupport	47
Opções de som e ajuste de volume	48
Limitação do tempo de uso	51

Advertências

Avisos relativos ao Tinnitus	54
Avisos Gerais	55

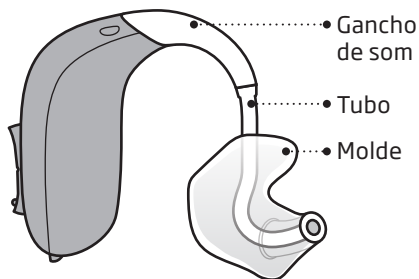
Mais informações

Resolução de problemas	62
Resistente à poeira e água (IP68)	64
Condições de uso	65
Informações técnicas	66
Garantia	77
Configurações do seu aparelho auditivo individual	78
Indicadores de som e LED	80
Informações Gerais	84

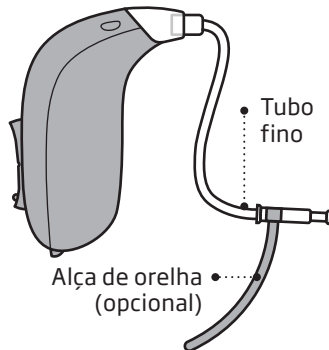
Seu aparelho auditivo e adaptador

Há dois encaixes diferentes e diversos adaptadores diferentes disponíveis para o aparelho auditivo.

Com gancho de som e de adaptador de molde



Com tubo fino (Corda miniFit)



O tubo fino utiliza um dos seguintes adaptadores:

Adaptadores padrões:



Domo aberto



Domos bass, ventilação única



Domos bass, ventilação dupla



Domo Power



Grip Tip

Disponível nos tamanhos pequeno e grande, esquerdo ou direito, com ou sem ventilação.

Adaptadores personalizados:



Micro molde



LiteTip



Micro molde VarioTherm



LiteTip VarioTherm®

® VarioTherm é uma marca registrada de Dreve

Tamanhos do domo



5 mm*



6 mm



8 mm



10 mm



12 mm**

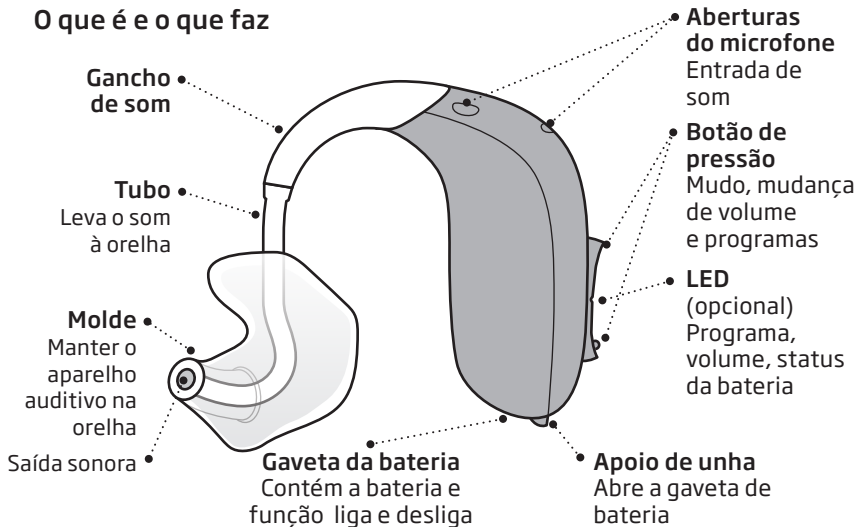
Verifique os detalhes para substituição do domo no capítulo "Troca de adaptador padrão".

*apenas para Corda miniFit 0.9mm

**não se aplica para domo aberto

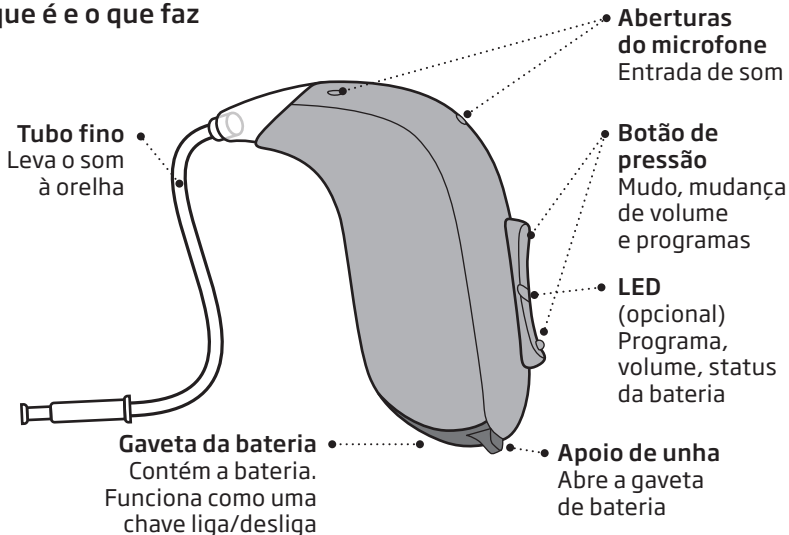
Com gancho de som e molde

O que é e o que faz



Com tubo fino

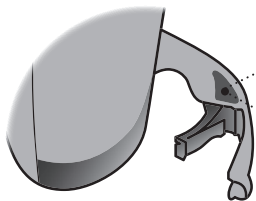
O que é e o que faz



Identificando o aparelho auditivo esquerdo/direito

É importante distinguir bem o aparelho esquerdo do direito, pois podem estar programados de maneiras diferentes.

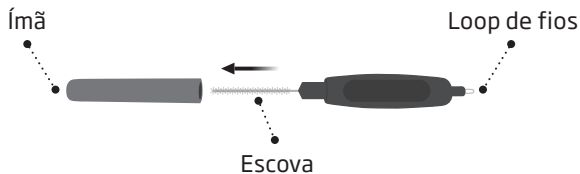
Você pode encontrar indicadores direito/esquerdo na gaveta de bateria. Eles podem estar também nos moldes ou micro moldes (opcional).



- Um indicador **AZUL** marca o aparelho auditivo **ESQUERDO**
- Um indicador **VERMELHO** marca o aparelho auditivo **DIREITO**

Ferramenta Multiuso para manuseio das baterias e para limpeza

A ferramenta Multiuso contém um ímã que facilita a substituição da bateria do aparelho auditivo. Ela também contém uma escova e um loop de fios para limpeza e remoção do cerúmen. Se você precisa de um nova ferramenta Multiuso, entre em contato seu fonoaudiólogo.



AVISO IMPORTANTE

A sua Ferramenta Multiuso tem um ímã embutido. Mantenha a ferramenta Multiuso no mínimo a 30 centímetros de distância de cartões de crédito e outros dispositivos magneticamente sensíveis.

Ligando e desligando o aparelho auditivo

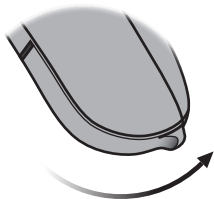
A gaveta da bateria também é usada para ligar e desligar o aparelho auditivo. Para economizar a bateria, certifique-se de que o seu aparelho auditivo esteja desligado quando você não o estiver usando. Caso queira retornar à configuração padrão do aparelho auditivo, basta abrir e fechar a gaveta da bateria (reinício rápido).

LED opcional

Duas luzes verdes piscando lentamente indicam que o aparelho auditivo está ligado.

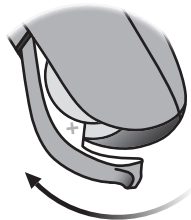
Ligar

Feche a gaveta da bateria com a bateria no local



Desligar


Abra a gaveta da bateria



Quando substituir a bateria

Quando for a hora de substituir a bateria, você ouvirá três bipes em intervalos moderados até que a bateria acabe.

 **Três bipes***
= A bateria está fraca

 **Quatro tons descendentes**
= A bateria está esgotada

Dicas sobre a bateria

Para garantir que o aparelho auditivo sempre funcione, tenha sempre baterias extras com você ou substitua a bateria antes de sair de casa.

LED Opcional

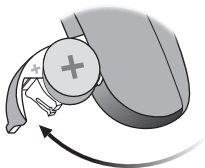
Luz vermelha piscando repetidamente indica bateria fraca.

O * Bluetooth® será desligado e não será possível usar acessórios sem fio.

Nota: As baterias precisam ser substituídas com mais frequência, se você estiver transmitindo para seu aparelho auditivo.

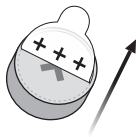
Como substituir a bateria (tamanho 13)

1. Remover



Abra completamente a gaveta da bateria. Remova a bateria.

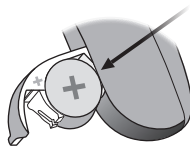
2. Tirar o lacre



Remova a etiqueta adesiva do lado + da nova bateria.

Dica:
Aguarde 2 minutos de modo que a bateria possa extrair ar, garantindo o funcionamento ideal.

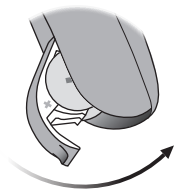
3. Inserir



Coloque a nova bateria na gaveta da bateria. Coloque-a por cima, **NÃO** pelo lado.

Certifique-se de que o lado + esteja para cima.

4. Fechar



Feche a gaveta da bateria.
O aparelho auditivo reproduzirá
uma música pelo adaptador.

Segure o adaptador próximo
à orelha para ouvir o jingle.

Dica

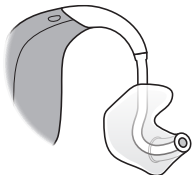
Multiuso

A Multiuso pode ser usada para
trocar a bateria. Use a extremidade
magnética para remover e inserir
baterias.

A Multiuso é fornecida pelo seu
fonoaudiólogo.

Colocação do aparelho auditivo com gancho de som com gancho de som

Leia as páginas a seguir se você tiver um aparelho auditivo com um gancho de som e um molde.



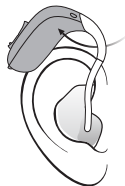
O molde é personalizado para você e acomoda-se à forma da orelha. Os moldes são exclusivos para a orelha esquerda ou para orelha direita.

Passo 1



Empurre gentilmente a sua orelha para fora e pressione o molde na direção do conduto auditivo, gire ligeiramente.

Passo 2



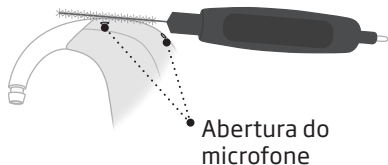
Coloque o aparelho auditivo atrás da sua orelha.

Cuidados com o seu aparelho auditivo

Ao manusear o seu aparelho auditivo, mantenha-o sobre uma superfície macia para evitar danificá-lo caso ele caia.

Limpe as aberturas do microfone

Use a escova multiuso para limpar os detritos do microfone. Cuidadosamente escove a superfície do AASI e tenha certeza que não force a abertura do microfone pois isso pode danificar o seu aparelho.

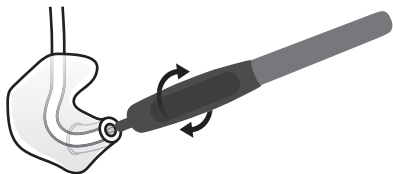


AVISO IMPORTANTE

Use um pano macio e seco para limpar o aparelho auditivo. O aparelho auditivo nunca deve ser lavado ou imerso em água ou outros líquidos.

Limpeza do molde

O molde deve ser limpo regularmente. Use um pano suave para limpar a superfície do molde. Use o loop de fios da Ferramenta Multiuso para limpar a abertura.



Substituindo o tubo

O tubo entre o molde e o aparelho auditivo deve ser substituído caso se torne amarelo ou duro. Para isso, consulte o seu fonoaudiólogo.

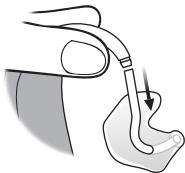
Lavagem do molde

Passo 1



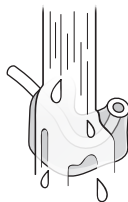
Certifique-se de que você consegue identificar qual molde é para qual aparelho auditivo antes de desconectá-lo do aparelho auditivo.

Passo 2



Desconecte o tubo e o molde do gancho. Segure o gancho firmemente ao puxá-lo para fora do tubo. Caso contrário, o aparelho pode ser danificado.

Passo 3



Lave o molde e o tubo usando um sabão neutro. Enxágue e seque completamente antes de reconectar ao aparelho auditivo.

Colocação do aparelho auditivo com tubo fino

Leia as páginas a seguir se o seu aparelho tem um tubo fino.

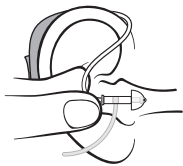
Passo 1



Coloque o aparelho auditivo atrás da sua orelha.

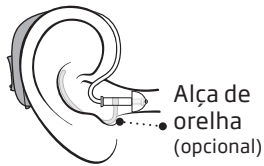
O tubo fino só deve ser usado com um adaptador acoplado. Use apenas peças desenvolvidas para o seu aparelho auditivo.

Passo 2



Segure a dobra do tubo entre o seu polegar e o dedo indicador. O adaptador deve apontar em direção à abertura do canal auditivo.

Passo 3

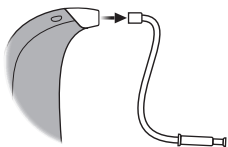


Empurre gentilmente o adaptador no seu canal auditivo até que o tubo fino fique perto da sua cabeça. Se o tubo fino tiver uma alça de orelha, coloque-a na orelha para que siga o contorno da orelha.

Limpe o tubo fino

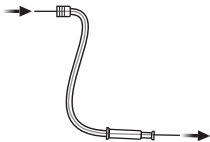
O tubo fino deve ser limpo para ser mantido longe de umidade e cera. Se não for limpo, ele pode ficar bloqueado com cera, o que significa que o som não poderá sair.

Passo 1



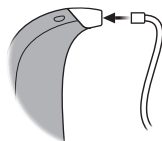
Puxe o tubo fino para fora do aparelho auditivo.

Passo 2



Empurre completamente a ferramenta de limpeza pelo tubo fino.

Passo 3

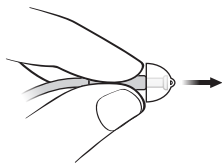


Reconecte o tubo fino ao aparelho auditivo.

Substituindo o adaptador padrão

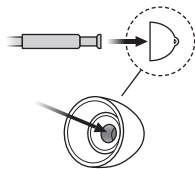
O adaptador padrão (domo ou Grip Tip) não devem ser limpos. Se o adaptador estiver com muita cera, substitua-o por um novo. Os Grip Tips devem ser substituídos, no mínimo, uma vez por mês.

Passo 1



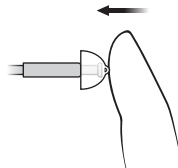
Segure na extremidade do tubo fino e depois puxe o adaptador.

Passo 2



Insira o tubo fino exatamente no meio do adaptador para obter um encaixe firme.

Passo 3



Empurre firmemente para garantir que o adaptador esteja preso de forma segura.

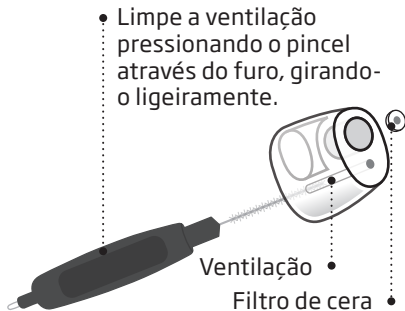
AVISO IMPORTANTE

Se o domo não estiver no tubo quando for removido da orelha, ele pode estar no canal auditivo. Nesse caso consulte o seu Fonoaudiólogo.

Limpeza de adaptadores personalizados

O adaptador deve ser limpo regularmente. O adaptador possui um filtro branco de cera* que impede que a cera e a sujeira danifiquem o aparelho auditivo.

Substitua o filtro quando este estiver entupido ou se o som não estiver normal, ou entre em contato com seu fonoaudiólogo.



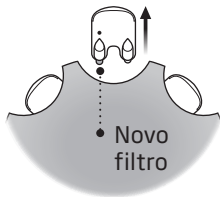
AVISO IMPORTANTE

Sempre use o mesmo tipo de filtro de cerúmem conforme fornecido com os aparelhos auditivos. Se você tiver alguma dúvida quanto ao uso ou substituição dos filtros de cera, entre em contato com o seu fonoaudiólogo.

* O micro molde VarioTherm e o LiteTip não possuem filtro de cera

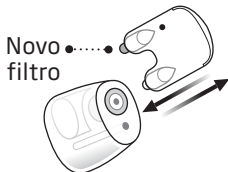
Substituir o filtro ProWax

1. Ferramenta



Remova a ferramenta da estrutura. A ferramenta tem dois pinos: um vazio para remoção e um pino com o novo filtro.

2. Remover



Empurre o pino vazio para dentro do filtro de cera no adaptador e puxe-o para fora.

3. Inserir



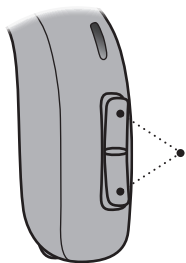
Insira o novo filtro de cera usando o outro pino, remova a ferramenta e descarte-a.

Modo avião

Quando o modo de avião é ativado, o Bluetooth® é desligado. O aparelho auditivo ainda estará funcionando. Pressionar o botão no aparelho auditivo ativará o modo de avião em ambos os aparelhos auditivos.

LED opcional

A luz de LED piscará na cor verde, vermelha, vermelha algumas vezes. Isso confirma que o modo de avião está ativado.



Para ativar e desativar Pressione o botão por no mínimo 7 segundos. Um jingle confirma a sua ação.

Abrir e fechar a gaveta da bateria também desativará o modo avião.

Recursos e acessórios opcionais

Os recursos e acessórios descritos nas páginas a seguir são opcionais. Por favor entre em contato com seu fonoaudiólogo para mais detalhes sobre os recursos e acessórios.

Se você tiver dificuldades de ouvir, um programa especial pode ser útil. Eles são programados pelo seu fonoaudiólogo.

Anote as situações auditivas em que você pode precisar de ajuda.

Alterar programa

Seu aparelho auditivo pode ter até quatro programas diferentes, programados pelo seu fonoaudiólogo. Você ouvirá de um a quatro tons quando alterar o programa, dependendo do programa.

Consulte a seção Indicador de Som e LED.

LED opcional

O número de vezes em que a luz verde pisca indica o programa selecionado.

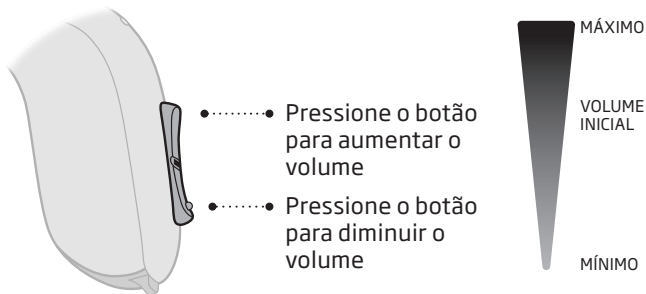


Pressione o botão para mudar entre programs.

O ciclo dos programas trocam por exemplo de 1 para 2 ou do programa 4 para o 1.

Alterar volume

O botão de pressão permite que você ajuste o volume. Você ouvirá um clique quando aumentar ou diminuir o volume.



LED opcional

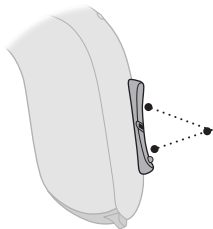
O LED piscará na cor verde para confirmar as mudanças de volume e piscará na cor verde prolongadamente no nível inicial. O LED piscará na cor vermelha quando o volume atingir o nível mínimo ou máximo.

Mudo

Use a função Mudo se precisar silenciar o aparelho auditivo.
A função Mudo só silencia os microfones do aparelho auditivo.

LED opcional

A luz verde e vermelha piscando de maneira contínua e repetida indicam o Mudo.



Pressione prolongadamente (4 segundos) qualquer extremidade do botão para colocar o aparelho auditivo no Mudo.

Para reativar o aparelho auditivo, aperte o botão por um curto período.

AVISO IMPORTANTE

Não use a função mudo para desligar o aparelho auditivo pois isso continua consumindo a bateria nesse modo.

Use o aparelho auditivo com iPhone e iPad

O seu aparelho auditivo é concebido para uso com iPhone® e permite a comunicação direta e o controle com um iPhone, iPad® ou iPod® touch. Para obter assistência no uso desses produtos com seu aparelho auditivo, entre em contato com seu fonoaudiólogo.



Para ver como emparelhar seu aparelho auditivo com o seu iPhone, visite www.oticon.global/emparelhamento

Para obter informações sobre compatibilidade, visite www.oticon.global/compatibility

O uso do símbolo "Made for Apple" significa que um acessório foi projetado para conectar especificamente a produtos Apple identificados com o símbolo, e foi certificado pelo desenvolvedor para atender aos padrões de desempenho Apple. A Apple não se responsabiliza pelo funcionamento deste dispositivo ou pela sua conformidade com as normas de segurança e reguladoras.

Observe que o uso deste Acessório com iPod, iPhone ou iPad pode afetar o desempenho sem fio.

Acessórios sem fio

Como uma melhoria para seus aparelhos auditivos sem fios, há uma ampla gama de acessórios sem fios disponíveis. Estes podem permitir que você ouça e se comunique melhor em muitas situações do dia-a-dia.

ConnectClip

Quando pareado com o seu celular, você pode usar o aparelho auditivo como um fone de ouvido viva-voz ou como um microfone remoto.

Adaptador de TV 3.0

Transmissor de som sem fio da TV ou de dispositivos de áudio eletrônicos. O adaptador de TV

transmite o som diretamente para o seu aparelho auditivo.

FM

Seus aparelhos auditivos são compatíveis com a opção de se conectar a um sistema FM. O sistema FM permite que você receba sinais de fala ou áudio diretamente para o seu aparelho auditivo a partir de um transmissor dedicado.

Quando no programa FM o aparelho troca para o modo avião.

Controle Remoto 3.0

Permite mudar o programa, ajustar o volume ou silenciar o seu aparelho auditivo.

Aplicativo Oticon ON

Um aplicativo que permite controlar o seu aparelho auditivo do seu celular ou tablet. Para iPhone, iPad, iPod touch, e dispositivos Android.

Assegure que você faça o download e instale o Oticon ON App das lojas oficiais.

Para maiores informações, visite www.oticon.global ou entre em contato com seu fonoaudiólogo.

Apple, a logo Apple, iPhone, iPad, e iPod touch são marcas registradas da Apple Inc., nos EUA e outros países. A App Store é um serviço da Apple Inc. Android, Google Play, e a logo Google Play são marcas registradas da Google LLC.

Outras opções



Programa Bobina de Indução

Ajuda a ouvir melhor quando usando um telefone com loop embutido, ou quando existe um sistema em edifícios como teatros, igrejas ou auditórios. Esse símbolo mostra que o sistema de loop está instalado.



Autofone - opcional para Oticon Opn e Oticon Siya

Ativa um programa de telefone no aparelho auditivo, se você colocar um ímã dedicado.

CROS - opcional para Oticon Opn S 1, Opn S 2, Oticon Opn Play 1, Oticon Ruby 1 e Ruby 2

Solução para pessoas com perda auditiva apenas em uma orelha. O Oticon CROS na orelha mais pobre transmite som para o aparelho auditivo na orelha melhor.

Entrada Direta de Áudio (DAI)

Permite ao seu aparelho auditivo receber sinais de som direto de dispositivos externos como TV, rádio, música, etc. O adaptador DAI é acoplado ao seu aparelho auditivo e através do cabo é conectado a fonte de som externa.

Para obter mais informações, entre em contato com o seu fonoaudiólogo.

AVISO IMPORTANTE

Quando o adaptador DAI estiver conectado a uma fonte de áudio ligada a uma tomada na parede, a fonte de áudio deverá estar em conformidade com IEC-62368-1 ou padrões de segurança equivalentes.

Gaveta de bateria com trava

Para manter a bateria longe do alcance de bebês, crianças pequenas e pessoas com dificuldade, deve ser usada uma gaveta de bateria com trava.

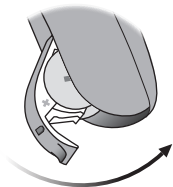
Se necessário, seu fonoaudiólogo pode ajudá-lo a trocar a gaveta.

AVISO IMPORTANTE

Evite usar força em excesso ao abrir a gaveta de bateria na posição travada. Não force a gaveta de bateria além da sua posição completamente aberta. Certifique-se de inserir a bateria corretamente.

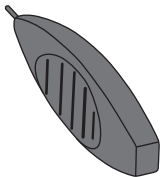
Entre em contato com o seu Fonoaudiólogo se suspeitar que a gaveta de bateria resistente estiver com a eficácia reduzida.

Para travar a gaveta da bateria



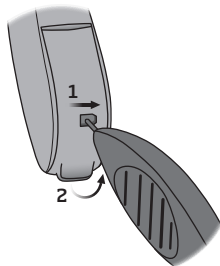
Feche completamente a gaveta da bateria e assegure que está travada.

Para destravar a gaveta da bateria



Use essa pequena ferramenta fornecida por seu fonoaudiólogo.

Destrave a gaveta de bateria



Insira a ponta da ferramenta dentro do espaço na parte traseira da gaveta da bateria.

1. Mova-a para a direita e segure-a
2. Abra a gaveta de bateria

Tinnitus SoundSupport™ (opcional)

Uso pretendido do Tinnitus SoundSupport

Tinnitus SoundSupport é uma ferramenta do programa de gerenciamento de zumbido que tem como objetivo gerar sons para oferecer alívio temporário aos pacientes que sofrem de zumbido.

A população alvo é a população adulta (acima de 18 anos).

O Tinnitus SoundSupport é direcionado aos profissionais do cuidado auditivo (audiologistas, fonoaudiólogos ou otorrinolaringologistas) familiarizados com a avaliação e tratamento de zumbido e perdas auditivas. O ajuste do Tinnitus SoundSupport deve ser feito por um fonoaudiólogo que participe de um programa de gerenciamento de zumbido.

Guia para usuários do Tinnitus SoundSupport

Essas instruções contêm informações sobre o Tinnitus SoundSupport, que pode ter sido habilitado nos seus aparelhos auditivos pelo seu fonoaudiólogo.

Tinnitus SoundSupport é um dispositivo eletrônico de gerenciamento de zumbido concebido para gerar ruído de intensidade e largura de banda suficientes para ajudar a lidar com zumbidos.

Seu fonoaudiólogo também poderá oferecer o acompanhamento apropriado. É importante seguir o conselho e as orientações oferecidos por ele nesse tratamento.

Apenas uso de prescrição

Uma boa prática de saúde exige que uma pessoa que reclame de zumbido tenha uma avaliação médica antes de usar um gerador de som. O propósito desta avaliação é garantir que qualquer condição que possa ser tratada pela medicina que cause zumbido seja identificada antes de usar um gerador de som.

Opções de som e ajuste de volume

O Tinnitus SoundSupport é programado pelo seu fonoaudiólogo para corresponder à sua perda auditiva e preferências de alívio de zumbido. Ele oferece inúmeras opções de sons diferentes. Você e seu fonoaudiólogo poderão selecionar seus sons preferidos juntos.

Programas do Tinnitus SoundSupport

Juntamente com seu fonoaudiólogo, você poderá decidir quais programas você desejará ativar no Tinnitus SoundSupport. O gerador de som pode ser ativado em até quatro programas diferentes.

Mudo

Se você estiver em um programa onde o Tinnitus SoundSupport esteja ativado, a funcionalidade Mudo silenciará apenas o som ambiente e não o som do Tinnitus SoundSupport. Veja o capítulo anterior: “Mudo.”

Ajustes de volume com o Tinnitus SoundSupport

Quando você seleciona um programa de aparelho auditivo para o qual o Tinnitus SoundSupport é ativado, seu fonoaudiólogo só pode definir o botão em seu aparelho auditivo para funcionar como um controle de volume do som de alívio de zumbido.

Seu fonoaudiólogo irá configurar o controle de volume para o gerador de som de uma das duas formas:

- A) Mudar o volume em cada orelha separadamente ou
- B) Mudar o volume em ambas as orelhas simultaneamente.

A) Como mudar o volume do Tinnitus SoundSupport em cada orelha separadamente

Para **aumentar** o volume (apenas no aparelho auditivo), pressione rapidamente a parte superior do botão repetidamente até que o nível desejado seja alcançado.

Para **diminuir** o volume (apenas no aparelho auditivo), pressione rapidamente a parte inferior do botão repetidamente até que o nível desejado seja alcançado.

B) Como mudar o volume do Tinnitus SoundSupport em ambas as orelhas simultaneamente

Você pode usar um aparelho auditivo para aumentar/diminuir o som em ambos os aparelhos. Ao mudar o volume em um aparelho, o volume no outro aparelho também mudará.

Para **aumentar** o volume, pressione rápida e repetidamente a parte superior do botão.

Para **diminuir** o volume, pressione rápida e repetidamente a parte inferior do botão de apertar.

Limitação do tempo de uso

Uso diário

Os níveis de volume do Tinnitus SoundSupport podem ser definidos em um grau que poderia levar a um dano auditivo permanente, quando usado por um período prolongado de tempo. Seu fonoaudiólogo irá orientá-lo quanto ao período máximo de tempo por dia que você deverá usar o Tinnitus SoundSupport. Este nunca deve ser usado em níveis desconfortáveis.

Veja tabela “Tinnitus SoundSupport: Limitação no uso - seu aparelho auditivo e configurações” ao final desse livreto para aprender quantas horas por dia você pode usar com segurança os sons de alívio no seu aparelho auditivo.

Informações importantes para fonoaudiólogos sobre o Tinnitus SoundSupport

Descrição do dispositivo

Tinnitus SoundSupport é uma função de módulo que pode ser habilitada nos aparelhos auditivos por um fonoaudiólogo.

Tempo máximo de uso

O tempo de uso do Tinnitus SoundSupport diminuirá à medida que você aumentar o nível acima de 80 dB(A) NPS. O software de adaptação exibirá automaticamente um alerta quando o aparelho auditivo exceder 80 dB(A) NPS. Veja o indicador de tempo de uso próximo ao gráfico de ajuste de zumbido no software de adaptação.

O controle de volume está desativado

Por padrão, o controle de volume para o gerador de som está desativado no aparelho auditivo. O risco de exposição a ruído aumenta quando o controle de volume está ativado.

Se o controle de volume estiver ativado

Poderá ser exibido um alerta, caso você ative o controle de volume de zumbido na tela “Botões e Indicadores”. Isso ocorre se o som de alívio puder ser ouvido a níveis que possam danificar a audição.

A tabela “Tempo máximo de uso” no software de adaptação exibe o número de horas que o paciente pode usar o Tinnitus SoundSupport com segurança.

- Observe o tempo máximo de uso de cada programa para o qual o Tinnitus SoundSupport é ativado.
- Escreva esses valores na tabela “Tinnitus SoundSupport: Limitação de uso”, encontrada na parte de trás deste folheto.
- Instrua seu paciente adequadamente.

Avisos relativos ao Tinnitus

Se seu fonoaudiólogo tiver ativado o gerador de som Tinnitus SoundSupport, preste atenção aos avisos abaixo.

Há algumas preocupações potenciais associadas ao uso de qualquer som gerado por um dispositivo de gerenciamento de zumbido. Entre elas, o potencial de piora do zumbido e/ou uma possível mudança nos limiares auditivos.

Caso você experimente ou perceba uma mudança na audição ou no zumbido, ou qualquer tontura, náusea, dor de cabeça, palpitações no coração ou possível irritação na pele no ponto de contato com o dispositivo, você deve imediatamente descontinuar o uso e consultar-se com um médico, audiologista ou fonoaudiólogo.

Assim como com qualquer dispositivo, o uso indevido do recurso do gerador de som pode apresentar alguns efeitos potencialmente prejudiciais. Deve-se tomar cuidado com o uso não autorizado e manter o dispositivo fora do alcance de crianças e animais.

Tempo máximo de uso

Sempre respeite o tempo máximo de uso por dia do Tinnitus SoundSupport, recomendado por seu fonoaudiólogo. O uso prolongado pode levar à piora de seu zumbido ou perda de audição.

Avisos Gerais

Para sua segurança pessoal e para garantir o uso correto, você deve se familiarizar totalmente com os seguintes avisos gerais antes de usar o seu aparelho auditivo.

Consulte o seu fonoaudiólogo se ocorrer operações inesperadas ou incidentes graves com o seu aparelho auditivo durante o uso ou por causa de seu uso. O seu fonoaudiólogo o ajudará a lidar com problemas e, se for relevante, informar o fabricante e/ou as autoridades nacionais.

Observe que um aparelho auditivo não restaurará a audição normal e não impedirá nem melhorará uma perda auditiva resultante de condições orgânicas. O aparelho auditivo é apenas uma parte da habilitação auditiva e pode precisar ser complementado por treinamento auditivo e instruções

de leitura labial. Além disso, observe que na maioria dos casos, o uso pouco frequente de um aparelho auditivo não permite que o usuário obtenha benefício completo dele.

Uso dos aparelhos auditivos

Os aparelhos auditivos devem ser usados apenas conforme orientado e ajustados pelo seu fonoaudiólogo. O uso indevido pode resultar em perda auditiva repentina e permanente.

Nunca permita que outras pessoas usem o seu aparelho auditivo, pois o uso incorreto pode causar danos permanentes à audição.

Avisos Gerais

Perigo de sufocamento e de ingestão das pilhas e de outras peças pequenas

Os aparelhos auditivos, suas peças e baterias devem ser mantidos longe do alcance de crianças e de qualquer pessoa que possa engolir esses itens ou ferir-se com eles. Bateriasasionalmente podem ser confundidas com pílulas. Portanto, verifique o seu remédio cuidadosamente antes de engolir qualquer pílula. Mediante solicitação, a maioria dos aparelhos auditivos pode ser fornecida com uma gaveta da bateria com trava. Isso é recomendado para bebê, crianças e pessoas com dificuldades de desenvolvimento.

Crianças com menos de 36 meses de idade sempre devem usar uma gaveta de bateria com trava. Fale com seu Fonoaudiólogo sobre essa disponibilidade.

Caso a bateria, o aparelho em si ou outra parte pequena seja engolida, consulte um médico imediatamente.

Uso da bateria

Sempre use as baterias recomendadas pelo seu fonoaudiólogo.

Baterias de baixa qualidade podem vaziar e causar danos ao corpo. Nunca tente recarregar suas baterias e nunca as descarte queimando-as. Há risco de que as baterias explodam.

Mau funcionamento

Esteja ciente da possibilidade de que seu aparelho auditivo pode parar de funcionar sem aviso prévio. Tenha isso em mente quando você depender de sons de avisos (por exemplo, quando você estiver em tráfego). Os aparelhos auditivos podem parar de funcionar, por exemplo, se as baterias estiverem

gastas ou se o tubo estiver bloqueado com umidade ou cera de ouvido.

Implantes ativos

O aparelho auditivo foi completamente testado e caracterizado para a saúde humana, de acordo com as normas internacionais para exposição humana (Teste de absorção de energia - SAR), potência e tensões induzidas eletromagneticamente no corpo humano.

Os valores de exposição ficam bem abaixo dos limites de segurança aceitos internacionalmente para o SAR, potência e tensões eletromagneticamente induzidas no corpo humano definidas nas normas de saúde humana e a coexistência com implantes médicos ativos, como marca-passos e desfibriladores cardíacos.

Se você tiver um implante cerebral ativo, entre em contato com o fabricante do seu dispositivo implantável para informações sobre o risco de problemas.

O ímã Autophone e a Multi Uso (que tem um íma) deve ser mantida a mais de 30 cm afastado de um implante, por ex, não leve no bolso da camisa. .

Siga as recomendações dos fabricantes de desfibriladores e marcapasso quanto ao uso de ímãs.

Implante coclear

Se você estiver usando um implante coclear (IC) em uma orelha e um aparelho auditivo na outra orelha, mantenha sempre o seu IC a pelo menos 1 centímetro (0.4 inches) de distância do aparelho auditivo. O campo magnético dos processadores de som, bobinas e ímãs do IC pode danificar permanentemente a unidade do alto-falante do seu aparelho auditivo. Nunca coloque os dispositivos juntos em uma mesa, por exemplo, ao limpar ou trocar as baterias. Não carregue o IC e o aparelho auditivo juntos na mesma caixa.

Continua na próxima página

Avisos Gerais

Exames de raio X/tomografia/ ressonância magnética/PET, eletroterapia e cirurgia

Remova o seu aparelho auditivo antes de realizar Raio- X, TC, RM, Escaneamento PET, eletroterapia e cirurgia, etc pois o seu dispositivo pode ser danificado se exposto a fortes campos eletromagnéticos.

Calor e produtos químicos

O aparelho auditivo nunca deve ser exposto ao calor extremo, por exemplo, dentro de um carro estacionado no sol.

O aparelho auditivo não deve ser seco em microondas ou outros fornos.

Os produtos químicos em cosméticos, spray de cabelo, perfume, loção pós-barba, protetor solar e repelente de inseto podem danificar o seu aparelho auditivo. Sempre remova o seu aparelho antes de

aplicar esses produtos e dê tempo para o produto secar antes de usá-lo.

Aparelho auditivo Power

Cuidado especial deve ser tomado ao selecionar, adaptar e usar os aparelhos onde a capacidade máxima de pressão sonora pode exceder 132 dB SPL (IEC 60318-4 / IEC 711) pois isso pode ser um risco de prejudicar a audição remanescente do usuário.

Para informação se o seu aparelho é categorizado como Power vá até a sessão visão geral dos modelos nesse livreto.

Possíveis efeitos colaterais

Aparelhos auditivo, moldes ou domos podem causar um acúmulo maior de cerúmem. Os materiais não alergênicos usados no aparelho auditivo podem em casos raros causar irritação de pele ou outros efeitos colaterais.

Caso isso aconteça procure seu médico para uma consulta.

Uso em aeronaves

Seus aparelhos auditivos possuem tecnologia Bluetooth wireless. No avião, o aparelho auditivo deve ser colocado no modo de voo para desativar o Bluetooth, a menos que o uso do Bluetooth seja permitido.

Conexão com equipamento externo

A segurança do uso de AASI quando conectados a um equipamento externo (com um cabo de entrada auxiliar e/ou cabo USB e/ou diretamente) é deter-

minada pela fonte de sinal externa. Quando o aparelho está conectado a equipamento externo e ligado a uma tomada, esta deve estar em conformidade com o IEC 62368-1 ou padrões de segurança equivalentes.

Uso de acessórios a parte

Use apenas acessórios, transdutores ou cabos fornecidos pelo fabricante. Os acessórios não originais podem resultar em compatibilidade eletromagnética (EMC) reduzida do dispositivo.

Não é permitido fazer modificações de aparelhos auditivos

Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pelo fabricante anularão a garantia do equipamento.

Interferência

O AASI foi testado exaustivamente quanto às interferências, de acordo com os mais rígidos padrões internacionais.

Interferência eletromagnética pode ocorrer nas proximidades do equipamento com o símbolo a esquerda. Os equipamentos de comunicação de RF (radiofrequência) portáteis e móveis podem afetar o desempenho do seu aparelho auditivo. Se o seu aparelho auditivo for afetado por interferência eletromagnética, afaste-se da fonte para reduzir a interferência. Pode ocorrer interferência eletromagnética nas proximidades do equipamento com o símbolo à direita. Os equipamentos de comunicação de RF (radiofrequência) portáteis e móveis podem afetar o desempenho do seu aparelho auditivo. Se o AASI for afetado por interferência eletromagnética, afaste-se da fonte para reduzir a interferência.

Detached earpiece in ear canal

Caso o domo ou o adaptadore não esteja no tubo fino quando removido do ouvido, ele pode estar no canal auditivo. Para maiores instruções de como proceder consulte o seu Fonoaudiólogo.

Resolução de problemas

Sintoma	Possíveis causas
Sem som	Bateria descarregada
	Adaptadores entupidos (domo, Grip Tip, molde ou micro molde)
	Microfone do aparelho auditivo mudo
Som intermitente ou reduzido	Saída de som entupida
	Umidade
Chiado	Adaptador do aparelho auditivo inserido incorretamente
	Cera de ouvido acumulada no conduto auditivo
	A orelha cresceu
Som de bipe/Luz de LED piscando (opcional)	Se seu aparelho auditivo emitir 8 bipes, 4 vezes consecutivas, e/ou se uma luz vermelha piscar 4 vezes com pequenas pausas, seu aparelho auditivo precisa de uma verificação de manutenção no microfone
Problemas com pareamento com o dispositivo da Apple	Falha na conexão de Bluetooth
	Apenas um aparelho auditivo emparelhado

Soluções

Substitua a bateria

Limpe o molde ou o micro molde, ou substitua o filtro de cera

Pense em substituir o domo ou GripTip

Cancele o status Mudo do microfone do aparelho auditivo

Limpe o molde ou o micro molde, substitua o filtro de cera ou mude o domo ou GripTip

Enxugue a bateria com um pano seco

Insira o adaptador novamente

Solicite que seu médico examine o seu conduto auditivo

Entre em contato com seu fonoaudiólogo

Entre em contato com seu fonoaudiólogo

1) Desemparelhe seu aparelho auditivo. **2)** Desligue o Bluetooth e ligue-o novamente. **3)** Abra e feche a gaveta de bateria do aparelho auditivo. **4)** Emparelhe novamente o aparelho auditivo (visite www.oticon.global/emparelhamento)

Se nenhuma das soluções acima funcionar, consulte o seu fonoaudiólogo.

Resistente à poeira e água (IP68)

O seu aparelho auditivo é resistente à poeira e protegido contra a entrada de água, o que significa que foi projetado para ser usado em todas as situações comuns do dia-a-dia. Portanto, você não precisa se preocupar sobre suar ou molhar-se na chuva. Caso o seu aparelho auditivo entre em contato com água e pare de funcionar, siga essas diretrizes:

1. Enxugue toda a água
2. Abra a gaveta da bateria e remova a bateria, enxugando cuidadosamente toda a água da gaveta da bateria
3. Deixe o aparelho auditivo secar com a gaveta da bateria aberta por aprox. 30 minutos
4. Insira uma nova bateria

AVISO IMPORTANTE

Não use seu aparelho auditivo enquanto estiver no banho ou participando de atividades aquáticas. Não submerja o seu aparelho auditivo na água ou em outros líquidos.

Condições de uso

Condições de Operação	Temperatura: +1°C a +40°C (34°F a 104°F) Umidade: 5 a 93% umidade relativa, sem condensação Pressão atmosférica : 700 hPa a 1060 hPa
Condições de transporte e armazenamento	A temperatura e a umidade não devem exceder os limites abaixo por períodos longos durante o transporte e o armazenamento: Transporte Temperatura: -25°C a + 60°C (-13°F a 140°F) Umidade: 5 a 93% umidade relativa, sem condensação Pressão atmosférica: 700 hPa a 1060 hPa Armazenamento: Temperatura: -25°C a + 60°C (-13°F a 140°F) Umidade: 5 a 93% umidade relativa, sem condensação Pressão atmosférica: 700 hPa a 1060 hPa

Informações técnicas

O aparelho auditivo contém as seguintes tecnologias de rádio:

O aparelho auditivo contém um transmissor de rádio que usa tecnologia de indução magnética de curto alcance, funcionando a 3,84 MHz. A força do campo magnético do transmissor é muito fraca e está sempre abaixo de 15 nW [tipicamente abaixo de -40 dB μ A/m a distância de 10 metros (-12.20 dB μ A/ft) a distância de 33 feet].

O aparelho auditivo também contém um transmissor de rádio que usa Bluetooth Low Energy technology e uma tecnologia de curto alcance exclusiva, ambas funcionando em banda ISM 2,4 GHz. O transmissor de rádio é fraco e está sempre abaixo de 3 mW, igual a 4,8 dBm na potência total radiada.

Somente use o aparelho auditivo em áreas onde a transmissão wireless é permitida.

Os aparelhos auditivos estão em conformidade com os padrões internacionais relativos a rádio transmissores, compatibilidade eletromagnética e exposição humana.

O aparelho auditivo foi concebido para funcionar em ambientes públicos e residenciais. Ele foi aprovado nos seguintes testes de emissões e imunidade aplicáveis:

- Requisitos de emissões radiadas para um dispositivo CISPR 11 Grupo 1 Classe B, conforme indicado na tabela 2 da IEC 60601-1-2.

- Emissão radiada para dispositivos de comunicação operando na faixa ISM de 2,4 GHz, conforme declarado em 47 CFR parte 15, subparte C, RSS-247 e EN 300 328 (somente para produtos com Bluetooth).
- Emissão radiada para comunicação de indução magnética de campo próximo operando a 3,84 MHz conforme declarado em 47 CFR parte 15, subparte C, RSS-210 e EN 300 330.
- Imunidade radiada por RF a um nível de campo de 10 V/m entre 80 MHz e 2,7 GHz, conforme indicado na tabela 4 da IEC 60601-1-2 e 3 V/m entre 2,7 e 6,0 GHz, conforme estabelecido na CISPR 32.
- Imunidade radiada de RF em um nível de campo de até 28 V/m para bandas de comunicação de RF sem fios selecionadas entre 380 MHz e 5,8 GHz, conforme indicado na tabela 9 da IEC 60601-1-2.
- Imunidade radiada por RF a um nível de campo de até 65 A/m para campos magnéticos de proximidade selecionados a 30 kHz, 134,2 kHz e 13,56 MHz, conforme indicado na tabela 11 da norma IEC 60601-1-2 AM1.
- Níveis de campo de imunidade radiada de RF em bandas selecionadas declaradas na IEC 60118-13 entre 25 V/m e 60 V/m e, para campos de proximidade de dispositivos de comunicação mantidos na orelha, indicados na ANSI C63.19.

- Imunidade a campos magnéticos de frequência de energia a um nível de campo de 30 A/m, conforme indicado na tabela 4 da norma IEC 60601-1-2 (apenas para produtos com bobina de indução).
- Imunidade a descargas conduzidas de +/- 2, 4 e 8 kV e descarga de ar de +/- 2, 4, 8 e 15 kV, conforme indicado na tabela 4 da norma IEC 60601-1-2.

De acordo com espaço limitado disponível nos aparelhos auditivos, marcas relevantes de agências regulatórias podem ser encontradas no livreto. A informação adicional pode se encontrar na "Ficha Técnica" do produto em www.oticon.global

USA e Canada

Esse dispositivo contém um módulo de rádio (Aurora BTE power) com o seguinte número de certificação ID:

FCC ID: 2ACAH-AUBTEP

IC: 11936A-AUBTEP

OBS: O dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das regras da FCC e com os padrões RSSs isentos de licença da Innovation, Science and Economic Development Canada. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) este dispositivo não pode causar interferência prejudicial e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.

O fabricante declara que este aparelho auditivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE.

O dispositivo médico está em conformidade com a Medical Device Regulation (EU) 2017/745.

Declaração de Conformidade está disponível na Sede Principal.

Oticon A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Denmark
www.oticon.global/doc

SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Denmark

CE 0123



O descarte de equipamentos eletrônicos deve ser manuseado de acordo com os regulamentos locais.

 Bluetooth®



IP68

Descrição de símbolos usados neste livreto



Avisos

O texto marcado com um símbolo de alerta deve ser lido antes de se utilizar o aparelho.



Fabricante

O dispositivo é produzido pelo fabricante cujo nome e endereço são indicados ao lado do símbolo. Indica o fabricante do dispositivo médico, conforme definido no Regulamento da UE 2017/745.



Marca CE

O dispositivo está em conformidade com todos os requisitos da UE e suas diretivas. O número de quatro dígitos indica a identificação do órgão notificado.



Resíduos eletrônicos (WEEE)

Reciclar aparelhos auditivos, acessórios e baterias conforme as regulamentações locais. Os usuários de aparelho auditivo também podem devolver os resíduos eletrônicos para que seu fonoaudiólogo os descarte. Equipamentos eletrônicos abrangido pela Diretiva 2012/19/UE sobre resíduos e equipamentos elétricos (WEEE).



Marca de Conformidade Regulatória (RCM)

O aparelho está em conformidade com os requisitos de segurança elétrica, da EMC e com os requisitos de espectro de rádio para dispositivos fornecidos ao mercado da Austrália e da Nova Zelândia.

IP68	<p>Código IP Indica classe de proteção contra poeira, detritos, humidade e partículas de acordo com a EN 60529. IP6X indica a proteção total contra poeira. IPX8 indica a proteção contra os efeitos da contínua imersão em água.</p>
	<p>Bluetooth Marca registrada da Bluetooth SIG, Inc., onde qualquer uso deste requer uma licença.</p>
	<p>Produzido para símbolos Apple Indica que o aparelho é compatível com iPhone, iPad e iPod touch.</p>
	<p>Sistema Loop Essa logo incorpora o símbolo universal para assistência ao aparelho auditivo. O "T" significa que o sistema loop foi instalado.</p>
	<p>Transmissor de Radiofrequência (RF) O seu aparelho auditivo contém um transmissor RF.</p>
GTIN	<p>Número Global de Item Comercial Um número de 14 dígitos globalmente exclusivo usado para identificar produtos para dispositivos médicos, incluindo software para dispositivos médicos. O GTIN deste manual está relacionado ao firmware do dispositivo médico. O GTIN na etiqueta de embalagem regulamentar está relacionado ao hardware de dispositivos médicos</p>
	<p>Selo ANATEL do Brasil Indica que o dispositivo está certificado e homologado no Brasil.</p>

Descrição extra dos símbolos usados nas etiquetas



Manter seco

Indica um aparelho médico que precisa ser protegido contra umidade.



Número do catálogo

Indica o número do catálogo do fabricante, de modo que o aparelho médico possa ser identificado.



Número de série

Indica o número de série do fabricante, de modo que um aparelho médico específico possa ser identificado.



Dispositivo Médico

O dispositivo é um dispositivo médico.



Identificação Única de Dispositivo

Indica uma operadora que contém informações exclusivas do identificador do dispositivo

Garantia internacional

Seu aparelho auditivo está coberto por uma garantia internacional limitada emitida por um período de 12 meses após a data da entrega ao cliente. Esta garantia limitada cobre defeitos de fabricação e de materiais no próprio aparelho auditivo, mas não nos acessórios como baterias, tubos, receptores, filtros, etc. Problemas resultantes de manuseio incorreto/inadequado, falta de cuidado, uso excessivo, acidentes, consertos efetuados por pessoas não autorizadas, exposição a corrosão, alterações físicas na orelha do usuário, penetração de objetos estranhos no dispositivo ou regulagem incorreta NAO estão cobertos pela garantia limitada e podem invalidá-la.

Seu fonoaudiólogo pode ter emitido uma garantia que o fabricante pode escolher a seu critério exclusivo, se faz o conserto do aparelho auditivo ou faz a troca por um modelo equivalente. A garantia acima não afeta nenhum direito legal que você possa ter aplicável as legislações nacionais. Seu Fonoaudiólogo pode ter emitido uma garantia que vá além das cláusulas da garantia limitada. Consulte ele para maiores detalhes.

Se precisar de assistência

Leve o seu aparelho auditivo ao seu Fonoaudiólogo que pode estar apto a resolver algumas questões e fazer alguns reparos imediatos.

Seu Fonoaudiólogo pode ajudar a obter o serviço de garantia junto ao fabricante. Dependendo do serviço ou reparo extra que deva ser feito pode haver cobrança de alguma taxa.

Garantia

Certificado

Nome do proprietário: _____

Fonoaudiólogo: _____

Endereço do fonoaudiólogo: _____

Telefone do fonoaudiólogo: _____

Data da compra: _____

Período de garantia: _____ Mês: _____

Modelo esquerdo: _____ Número de série: _____

Modelo direito: _____ Número de série: _____

Configurações do seu aparelho auditivo individual

A ser preenchido por seu fonoaudiólogo.

Tinnitus SoundSupport: Limitação de uso			
<input type="checkbox"/>	Sem limitação de uso		
	Programa	Volume de início (Zumbido)	Volume máximo (Zumbido)
<input type="checkbox"/>	1	Máx. de _____ horas por dia	Máx. de _____ horas por dia
<input type="checkbox"/>	2	Máx. de _____ horas por dia	Máx. de _____ horas por dia
<input type="checkbox"/>	3	Máx. de _____ horas por dia	Máx. de _____ horas por dia
<input type="checkbox"/>	4	Máx. de _____ horas por dia	Máx. de _____ horas por dia





Visão geral das configurações para seu aparelho auditivo

Esquerdo			Direito	
<input type="checkbox"/> Sim	<input type="checkbox"/> Não	Controle de volume	<input type="checkbox"/> Sim	<input type="checkbox"/> Não
<input type="checkbox"/> Sim	<input type="checkbox"/> Não	Mudança de programa	<input type="checkbox"/> Sim	<input type="checkbox"/> Não
<input type="checkbox"/> Sim	<input type="checkbox"/> Não	Mudo	<input type="checkbox"/> Sim	<input type="checkbox"/> Não
<input type="checkbox"/> Sim	<input type="checkbox"/> Não	Tinnitus SoundSupport	<input type="checkbox"/> Sim	<input type="checkbox"/> Não
Indicadores de controle de volume				
<input type="checkbox"/> Ligado	<input type="checkbox"/> Desligado	Bipe no volume mín./máx.	<input type="checkbox"/> Ligado	<input type="checkbox"/> Desligado
<input type="checkbox"/> Ligado	<input type="checkbox"/> Desligado	Emite um bipe ao mudar o volume	<input type="checkbox"/> Ligado	<input type="checkbox"/> Desligado
<input type="checkbox"/> Ligado	<input type="checkbox"/> Desligado	Bipes no volume inicial	<input type="checkbox"/> Ligado	<input type="checkbox"/> Desligado
Indicadores de bateria				
<input type="checkbox"/> Ligado	<input type="checkbox"/> Desligado	Aviso de bateria fraca	<input type="checkbox"/> Ligado	<input type="checkbox"/> Desligado

Indicadores de som e LED






Diferentes sons e luzes de LED indicam o status do aparelho auditivo. Os diferentes indicadores estão listados nas páginas a seguir.

Seu fonoaudiólogo pode configurar os indicadores de som e LED para atender às suas preferências.

Programa	<input type="checkbox"/> Som	<input type="checkbox"/> LED ¹⁾	Quando usar
1	1 tom		
2	2 tons		
3	3 tons		
4	4 tons		





 Flash verde

1) LED contínuo ou repetido três vezes com pequenas pausas

LIGAR	Som	LED	Comentários de LED
Ligado	<input type="checkbox"/> Jingle	<input type="checkbox"/> 	Mostrar uma vez
Volume	Som	LED	
Volume de início	<input type="checkbox"/> 2 bipes	<input type="checkbox"/> 	Mostrar uma vez
Volume mínimo/ máximo	<input type="checkbox"/> 3 bipes	<input type="checkbox"/> 	
Volume para cima/ para baixo	<input type="checkbox"/> 1 bipe	<input type="checkbox"/> 	
Mudo		<input type="checkbox"/> 	Contínuo ou repetido três vezes

 Flash verde longo  Flash verde  Flash vermelho

Continua na próxima página

Acessórios	<input type="checkbox"/> Som	<input type="checkbox"/> LED	Comentários de LED
FM e programas sem fio ¹⁾	2 tons diferentes		Contínuo ou repetido três vezes
FM e programas sem fio ²⁾	2 tons diferentes		
Modo avião	Som	<input type="checkbox"/> LED	
Modo avião ativado	Jingle curto		
Modo avião desativado	Jingle curto	 ³⁾	

 Flash verde longo  Flash verde  Flash vermelho

1) DAI/FM + microfone do aparelho auditivo, Adaptador de TV

2) Sinal DAI/FM somente, microfone remoto do ConnectClip

3) Disponível apenas quando a repetição de três vezes é selecionada

Avisos	Som	LED	Comentários de LED
Bateria fraca	☐ 3 tons alternados	☐ ● ● ● ● ● ● ● ●	Piscando continuamente
Sem bateria	4 tons descendentes		
Necessidade verificação de manutenção no microfone	8 bipes repetidos 4 vezes	☐ ●●●● ●●●● ●●●● ●●●●	Repetidos quatro vezes

● Flash vermelho ●●●● Flash vermelho longo

Informações Gerais

Nome Técnico do Produto:
Aparelho Auditivo

Nome Comercial do Produto:
Familia Opn, Siya e Jet retroauricular:
Aparelho auditivo retroauricular Ruby

Modelos:
BTE

Importado e Distribuído por:
Centro Auditivo Telex LTDA
Avenida Venezuela, 27 - Saúde
Rio de Janeiro/ RJ - Brasil
CEP: 20081-311
CNPJ: 33060302/0001-04

Central de atendimento:
0800 0249 349

Fabricado Por:

SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
Smørum, DK-2765
Dinamarca

Responsável Técnica:

Marcella Vidal de Freitas dos Santos
CRF^a: 11944/RJ

Reg. Anvisa:

Aparelhos Opn1 / Opn2/Opn
3/ Opn S1/Opn S2/Opn S3/Opn
Play 1/Opn Play 2/Siya 1 /
Siya2: 10356020103

Oticon Ruby: 10356029015



11094-23-07849

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.



0000227095000001

oticon
life-changing **technology**

227095BR/ 2024-06-26 / v5: Oticon Opn 5 & Oticon Opn Play
Firmware 8.0, Oticon Opn Firmware 6.1 or earlier, Oticon Siya
Firmware 1.1, Oticon Ruby Firmware 1.0